

В і с т і Ук раїнсь кої Ка то лиць кої Па ро хії Свя тої По кро ви

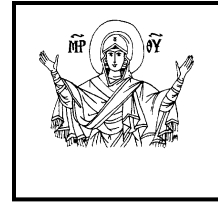


St. Mary's Church Bulletin

40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel. 675-8244

Pastor: Fr. Peter Bodnar

Assistant: Fr. Marian Struc Tel.: 670-2461



DIVINE LITURGY: **SUNDAYS:** 9:00 a.m. (Ukrainian) & 10:30 a.m. (English)

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca www.saintmarysudbury.com

Confession:

before liturgies or upon request.

Сповідь:

перед св. Літургією і за домовленням.

Baptisms & Marriages:

by prior arrangement through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick.

Please notify the office if a member of your family is in the hospital, or if you know someone who needs a visit.

SUNDAY, August 28 , 2011

Успіння Пресвятої Владичиці нашої Богородиці і приснодіви Марії

Dormition of Our Most Holy Lady, the Mother of God (Theotokos) and Ever-Virgin Mary

Proper for the Divine Liturgy: **Page 883**

Hymn on page: **1024**



Prayer Intentions

Monday	10:00 +Teodor Szwec (4 th aniv) – wife Jennie
Tuesday	9:30 – health of Fr. Theodore Pryjma
Wednesday	9:30 No Divine Liturgy
Thursday	9:30 Mildred Adams
Friday	9:30 +Paul Behun – O. Krawec
Saturday	4:00 Divine Liturgy in Sudbury

Epistle: (Phil 2:5-11) (Feast) Brethren, have among yourselves the same attitude that is also yours in Christ Jesus, who, though he was in the form of God, did not regard equality with God something to be grasped. Rather, he emptied himself, taking the form of a slave, coming in human likeness; and found human in appearance, he humbled himself, becoming obedient to death, even death on a cross. Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name that is above every name, that at the name of Jesus every knee should bend, of those in heaven and on earth and under the earth, and every tongue confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.

Alleluia (Tone 8): Rise up, Lord, to the place of Your rest, You and the ark of Your holiness (Ps 131:8).

What is the Dormition? The Dormition of the Theotokos is a Great Feast of the Eastern Orthodox, Oriental Orthodox and Eastern Catholic Churches which commemorates the "falling asleep" or death of the Theotokos (Mary, the mother of Jesus; literally translated as God-bearer). It is celebrated on August 15 (August 28 for those following the Julian Calendar) as the Feast of the Dormition of the Mother of God.

In the Eastern churches, as in the language of Sacred Scripture, death is often called a "sleeping" or "falling asleep." A prominent example of this is the name of this feast; another is the Dormition of Anna, Mary's mother. According to the ancient tradition of the East, the Orthodox and Eastern Catholics believe that Mary, having spent her life after Pentecost supporting and serving the nascent Church, was living in the house of the Apostle John when the Archangel Gabriel revealed to her that her repose would occur three days later. The Holy Apostles, scattered throughout the world, are said to have been miraculously transported to be at her side when she died. The sole exception was the Apostle Thomas, who was characteristically late. He is said to have arrived three days after her death, grief-stricken, and asked to see her grave so that he could bid her goodbye. Mary had already been laid to rest. When they arrived at the grave, her body was gone, leaving a sweet fragrance. An angel is said to have appeared and confirmed to the Apostles that Christ had taken her body to heaven after her soul. The Eastern churches teach that Mary died a natural death, like any human being; that her soul was received by Christ upon death; and that her body was resurrected on the third day after her repose, at which time she was taken up, bodily only, into heaven. Her tomb was found empty on the third day.

Roman Catholic teaching holds that Mary was "assumed" into heaven in bodily form. Some Roman Catholics agree with the Eastern Christian teaching that this happened after Mary's death, while some hold that she did not experience death. Pope Pius XII, in his Apostolic constitution, *Munificentissimus Deus* (1950), which dogmatically defined the Assumption, appears to have left open the question of whether or not Mary actually underwent death in connection with her departure, but alludes to the fact of her death at least five times in the document. Both traditions agree that she was taken up into heaven bodily. The Eastern Christian beliefs regarding Mary's falling asleep are expressed in the liturgical texts used for the feast of the Dormition (August 15) which is one of the Twelve Great Feasts of the Eastern Church, and is held by all pious Eastern Christians.

A parish community Birthday Celebrations will be held for Fr. Piotr Bodnar and Renata on Tuesday, August 30th at 6:00 PM in the church hall. Join us in extending well wishes to both. Choose either BBQ steak dinner or Pizza. Cake and refreshments will be served. Adults \$15.00. Students \$5.00. Children under 10 - free. Tickets can be purchased in advance

from the parish office at 705-675-8244 or by contacting Jean Gaba at 705-560-1745, Carol Shyminsky at 705-674-7250, Luba Bukatowicz at 705-522-9056. Deadline August 29th. Everyone is welcomed.

SATURDAY'S DIVINE LITURGY – From Saturday, September 3rd we return to celebrate the Divine Liturgy at 4:00 p.m.

Sunday School – will resume on September 18th at 10:30 am.

Інтерв'ю з Патріархом ЛЮБОМИРОМ (Гузар): “Ми є людьми, які щойно пробуджуються до свободи...” 15 серпня 2011.

Коли Ви вперше прибули в Україну після багатьох років проживання в діаспорі, яке враження на Вас справили тодішні українські реалії? І в яких саме напрямках, на Вашу думку, відбулися найсуттєвіші зміни?

— Я вже кілька разів за різних нагод про це говорив, бо це мене дуже потрясло. Це був 1990 рік. Я приїхав до Львова, мого рідного міста. На вулицях ніхто не усміхався. Люди йшли як зачаровані — пригноблені, згорблені, не дивилися вгору, не дивилися в очі одне одному, немовби якийсь страшний внутрішній тягар несли. Одно слово, не відчувалося анітрохи життєрадісності в тому місті. Якесь таке місто, я би сказав, пригноблених людей. Львів, який колись, навіть ще за польських часів, я ще це пам'ятаю, був повний життя. А то мене дуже пригнобило.

Я ще один приклад наведу, який також згадував за інших обставин. Я був гостем родини, яка під час нашого спілкування показала родинний альбом. У ньому були знімки з весілля. Молодята, дружби, батьки, всі і вся — двадцять-тридцять, а може і більше осіб на знімці. Що мене дуже, як то сказати, заскочило — на тих знімках ніхто не усміхався, хоча то весілля, і всі мають веселитися. А в кожного були такі поважні вирази обличчя. Я виростав в Америці, там після вінчання, зазвичай, молодята з друзями і дружбами їдуть робити світлини. То є весілля, то є забава. А тут знімки більше виглядали як похоронні, а не як весільні. Це було дивно для мене. Мене вразило, наскільки все це сьогодні змінилося. І зміни я бачу переважно в поведінці молоді. Молоді люди виростають вже в якомусь іншому, я б сказав, ставленні — не бояться сміятись. Знаєте, як то молоді — галасувати, так скажемо. Мені здається, що вони поведуться цілком природно. І це для мене гарний знак, що те минуле, яке дуже тяжіло на плечах тих бідних людей, що жили в комуністичному «раю», вже якось минає.

Наведу ще один приклад. Я приїхав до Львова вперше в 1990 році, а потім — у 91-му, 92-му, 93-му. Тоді наші товариства, Українська молодь Христові й інші, почали вже існувати, запрошували на зустрічі. То я дуже радо йшов. Але там молодь боялася говорити. Вони сиділи, дуже уважно слухали, але не говорили. Аж прикро. І з дітьми так само. Діти були такі неймовірно чемні, аж до пересадки. Тихенько, рівненько сиділи, навіть не рухалися, не хотіли сколотити тишу. Дуже неприродна обставина для дітей і для молоді. Молодь звичайно рухлива, непосидюща; інакше зі старшими людьми. Але молодь — то були навіть прикрі зустрічі. Людей треба було навіть «штуркати». Велика проблема була, щоб поставили питання, щоб спілкувалися. Богу дякувати, сьогодні вже цього немає. Коли зустрічаюся з молодими, зі студентами в якихось школах чи що, то вже є цікаві питання. Одно слово, молодь уже ожила, Богу дякувати. І я вважаю, що це вже великий крок уперед.

— За час незалежності Україна мала вже чотирьох президентів і були різні системи влади. Як би Ви оцінили власне ці періоди в контексті стосунків держави з Церквами, з різними конфесіями і взагалі релігійної свободи за 20 років?

— Бачите, між тими чотирма президентами чи чотирма групами владних людей я не бачу якоїсь різниці — всі однакові. Багато говорять про демократію і такі всякі речі. Але різниці не бачу. Щодо Церкви, на загал я би сказав, що держава поважає Церкву. Може, тому, що її боїться. Ми все ще перебуваємо під впливом минувшини, і такі проблеми є не тільки в Україні, а й у всіх, хто вийшов із-під такого режиму. Держава і Церква також не знають, як поводитися одна з одною. Україна була під різного роду окупаціями. Отже, ставлення Церкви до держави завжди було як до окупаційної влади.

Держава і Церква також не знають, як поводитися одна з одною. Як я згадав, Україна була під різного роду окупаціями. Отже, ставлення Церкви до держави завжди було як до окупаційної влади. Богу дякувати, наша Греко-Католицька Церква якось завжди трималася з народом, боронила народ, терпіла з народом, раділа з народом. Але як поводитися супроти рідної влади, української незалежної влади, ми не знали. Ми вчимося. Ще й до сьогодні вчимося. І нема сумніву, що влада також вчиться. Наша сьогоднішня, скажімо так, владна верхівка вихована за радянських часів і боїться Церкви, бо Церква – це підстава незалежності, свободи, основа для людей, які думають, розуміють, що таке людська гідність, домагаються в якийсь спосіб, щоб цю свободу шанували, домагаються правди, справедливості. Маємо такий, на жаль, здається, неповторний момент, як Помаранчева революція, в якій Церква також відіграла роль щонайменше своєю присутністю, своїми молитвами. Ми не хотіли якоїсь зміни, якихось фундаментальних соціологічних, політичних змін. Народ хотів правди і справедливості. Влада супроти Церкви, думаю, повинна бути надзвичайно обережною і пильнувати, щоб Церква, не дай Боже, не почала чогось, що було б наперекір владі.

В Україні є різні Церкви, конфесії, релігійні організації, але ніхто за тих 20 років не збирався робити якусь революцію чи піднімати революційні рухи. Однак той, хто проповідує правду й свободу, завжди небезпечний для влади, яка хоче все контролювати. І тому бачите, на загал я сказав би, що ставлення непогане, хоча влада хотіла контролювати Церкви. І до сьогодні те саме робить – хоче контролювати Церкви, бо боїться. І це цілком природно. Якби була свобода, правда і справедливість, про яку говорить Церква, то ми б інакше виглядали. *Продовження на другий тиждень.*

The **Annual Synod of Bishops of the Ukrainian Catholic Church** will take place from September 11-18 in **Curitiba, Brazil**. The annual gathering provides an opportunity for the bishops to reflect on the pastoral needs of the Ukrainian Catholic Church worldwide. The 2012 Annual Synod will take place in Winnipeg to mark the 100th Anniversary of the Appointment of Bishop-Martyr Nykyta Budka as the first Ukrainian Catholic bishop in Canada.

Join **Bishop David Motiuk** (Eparchy of Edmonton) and **Bishop Ken Nowakowski** (Eparchy of New Westminster) on a **7-Night Alaska-Hubbard Glacier Cruise** from **June 10-17, 2012** aboard the "Celebrity Century." The Cruise is **in support of the 25th Anniversary** of the **Metropolitan Andrey Sheptytsky Institute** of Eastern Christians Studies, Ottawa. Participants will have an opportunity to learn more about the Sheptytsky Institute, as well as make a personal donation towards the Institute in an amount of their choosing. Deposit of \$100 per person due by September 30, 2011; balance due January 15, 2012. For further details, contact the Chancery Office at (780) 424-5496 or chancery@edmontoneparchy.com; or Solaway Travel, Burnaby, BC, toll free at 1-877-430-6789 or myrna@solawaytravel.com.

<p>Lougheed Funeral Homes</p>	<p>JACKSON & BARNARD Funeral Home</p>
<p>"People Caring for People"</p>	
<p>673-9591</p>	<p>673-3611</p>

<p>Plaza 69 PHARMACY</p>	<p>I.D.A.</p>	
<p>Walter Mozek, B.Sc.Pharm. Certified PCCA Aseptic/Compounding Pharmacist</p>		
<p>705-522-2121</p>		
<p>1935 Paris Street (Plaza 69 Mall) Sudbury, Ontario P3E 3C6</p>		
<p>OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR Free Prescription Delivery</p>		

<p>Registered to ISO 9001:2000</p> <p>P.O. Box 660 Copper Cliff, ON P0M 1N0</p> <p>Phone: 705-692-1333 Fax: 705-692-1334 Email: leo@lskosowan.com</p>	<p>L. S. KOSOWAN LTD. NOR-VAC INDUSTRIAL SERVICES</p> <p><i>Leo Kosowan President</i></p>
--	--

JOIN FR. PETER and RENATA on the:



10 Night Ultimate Caribbean Cruise

February 24th to March 5th, 2012



All itineraries are subject to change without notice

Ports of Call:

Fort Lauderdale, Florida - Charlotte Amalie, St. Thomas - Basseterre, St. Kitts - Bridgetown, Barbados - Roseau, Dominica - Philipsburg, St. Maarten - Fort Lauderdale, Florida

Just a Sample of The Ship Amenities:

Champagne, Vodka and Martinis Bars, Aqua Spa, Monte Carlo style casinos, Shopping Boulevard, Cooking and Glass blowing demonstrations, Lawn bowling, Bocce ball, Picnics, Cinema, Sky Observations Lounge and much more!!!

BOOKING INFORMATION

Cruise Only Rate

Category	Type	Price	Port Tax	3 rd &4 th person
8	Ocean view	\$809.00p.p.	\$352.00p.p.	inquire
2D	Balcony**	\$909.00p.p.	\$352.00p.p.	inquire
1B	Balcony***	\$1,089.00p.p.	\$352.00p.p.	inquire

* 3rd & 4th person rates are on request

** Balcony category 2D is partially obstructed

*** Balcony category 1B is not obstructed

TRANSFERS	\$48.00 per person
------------------	---------------------------

Air Only Rate (with Air Transat)

FROM	DATE	FARE	TAX
Toronto	24Feb – 5Mar '12	\$309.00	\$291.41

DEPOSIT & PAYMENT

	DATE	AMOUNT
Air Deposit	Sep 12, 2011	\$50.00 per person
Cruise Deposit	Sep 12, 2011	\$960.00 per cabin
Final Payment	Oct 24, 2011	Balance

CANCELLATION & REFUNDS

DAYS PRIOR TO DEPARTURE	CANCELLATION CHARGE
74 to 57	100% of Deposit Amount
56 to 29	50% of Total Amount
28 to 15	75% of Total Amount
14 or less days	No Refund
Air Deposit \$50.00 p.p.	No Refund

All prices are in CAD \$ and are subject to change based on availability

We strongly recommend the purchase of Travel Insurance.

For booking or more information please contact:

RENATA TRAVEL

1-40 Notre Dame Ave., Sudbury, On P3C 5K2

Tel. (705) 688-1131

Email: RENATATRAVEL@SYMPATICO.CA

TICO Reg. No. 50015734



Shimmering in sophistication from bow to stern, she will exceed your expectations as soon as you step aboard. Delight in your choice of ten exceptional dining venues; relax in spacious and well appointed accommodations; or let the grass between your toes take you out to sea at the unprecedented Lawn Club. With every imaginable comfort, along with Celebrity's unrivaled guest services, you are bound for greatness no matter your destination. She has been lunched on August 8, 2009.